

Wireless Music Station

WAS5

Käyttöoppaita

Manual do usuário

Instrukcje obsługi

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Uživatelské příručky

Použivatelské příručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőség tanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 120-230V ±10%

Teljesítmény
maximális < 5 W
Energia-takarékos készenléti < 1 W

Tömeg 0.5 kg

Befoglaló méretek
szélesség 80 mm
magasság 173 mm
mélység 186 mm

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

ČESKA REPUBLIKÁ

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

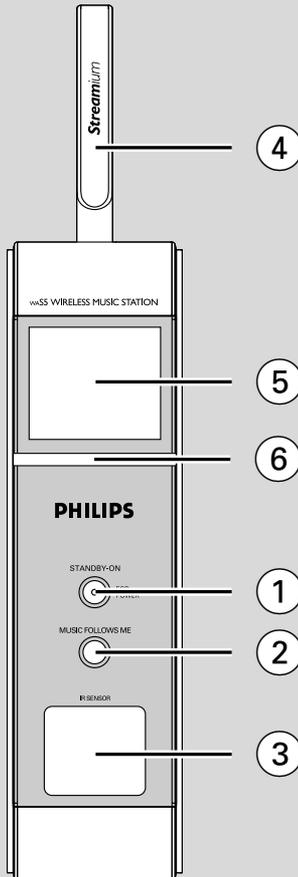
SF

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

CE 0682 ! R&TTE Directive 1999/5/EC

BE	✓	DK	✓	GR	✓	ES	✓	FR	✓
IE	✓	IT	✓	LU	✓	NL	✓	AT	✓
PT	✓	FI	✓	SE	✓	UK	✓	NO	✓
DE	✓	CH	✓	PL	✓	HU	✓	SK	✓
CZ	✓								

Wireless Music Station WAS5





PHILIPS

Philips Consumer Electronics

HK- 0535-WAS5
(report No.)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Electronics
(*manufacturer's name*)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands
(*manufacturer's address*)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips
(*name*)

WAS5 /22/05
(*type or model*)

Wireless Music Station
(*product description*)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN55013 : 2001	EN 300 328 : 2003
EN55020 : 2002	EN 301 489-1 : 2002
EN 55022: 1998	EN 301 489-17: 2002
EN 55024: 1998	EN 50371 : 2002
EN 60950 : 2000	IEC Guide 112 : 2000

(*title and/or number and date of issue of the standards*)

following the provisions of R &TTE Directive 1999/5/EC (incl. 89/336/EEC & 73/23/EEC & 93/68/EEC directives and is produced by a manufacturing organization on ISO 9000 level.

Eindhoven,
September 2, 2005
(*place, date*)

Cor Luijks
Technology Manager
(*signature, name and function*)

LGPL Library written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU LGPL license version 2.1 (hereafter called "the Library").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Library on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li
 BLC Audio PDCC Development
 5/F., Philips Electronics Building
 5 Science Park East Avenue
 Hong Kong Science Park
 Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

GPL Package written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU GPL license version 2 (hereafter called "the Program").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Program on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li
 BLC Audio PDCC Development
 5/F., Philips Electronics Building
 5 Science Park East Avenue
 Hong Kong Science Park
 Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

Suomi	6
Português	23
Polski	40
Ελληνικά	57
Русский	75
Česky	93
Slovensky	110
Magyar	127

Suomi

Português

Polski

Ελληνικά

Русский

Česky

Slovensky

Magyar

Informação Geral

Sobre o Wireless Music Station WAS5	24
Acessórios incluídos	24
Assistência Philips on-line	25
Informações ambientais	26
Manutenção	26
Informações sobre segurança	26

Controlos

Controlos da estação	27
Comando a distância da Estação	28

Instalação

Colocação da Central e Estação	30
Montagem do suporte no Sistema	30
Configuração da conexão Wi-Fi entre a Central e a Estação	30-31
Conexões traseiras	31
Ligar a um sistema de áudio	
Utilizando a energia CA	31

Preparativos

Utilizar o comando a distância	32
Para substituir as pilhas	
Utilizar os controlos de navegação	32

Funções Básicas

Comutar para o modo de espera/ligar	33
Comutar para Economia de energia	33
Modo de espera Automático	33
Definir o brilho do indicador azul	33
Ajustar o Visor	34
Seleccionar os Idiomas	34

HD

.....	35
-------	----

UPnP

.....	35-36
-------	-------

SLEEP

.....	36
-------	----

Reset (Reiniciar)

.....	37
-------	----

Dados técnicos

.....	38
-------	----

Resolução Problemas

.....	39
-------	----

Sobre o Wireless Music Station WAS5

Podem ser conectadas até 5 Estações a uma Central WACS.

Pode ligar facilmente o WAS5 ao sistema de áudio doméstico, quer seja ao receptor áudio/vídeo, ao sistema cinema em casa, ao sistema mini/micro ou a altifalantes multimédia (com amplificador embutido) e amplificadores áudio.

No disco rígido do WACS, você pode centralizar o armazenamento de CDs áudio. Toda a música guardada pode ser difundida sem fios, via Wi-Fi**, a partir da Central para as Estações conectadas.

Agora tem a liberdade de desfrutar e partilhar a sua música favorita por toda a casa

** Wi-Fi, ou IEEE802.11 b/g, é o standard principal da indústria internacional para redes de banda larga sem fios. Este transfere dados com maior alcance e banda larga.

Acessórios incluídos

- Comando a distância da estação com 1 pilha x CR2025
- Suporte do sistema
- Adaptador CA do sistema
- 1 x cabos de áudio

Este aparelho está em conformidade com os requisitos da Comunidade Europeia sobre interferências de rádio.

Por este meio, a Philips Consumer Electronics, BG Audio Video Entertainment, declara que este produto WAS5 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC.

CUIDADO

A utilização de comandos ou ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos descritos neste manual, podem provocar uma exposição a radiações perigosas ou outras operações inseguras.

Assistência Philips on-line

Os produtos da Philips têm sido concebidos e fabricados com os mais elevados standard de qualidade. Se o seu produto **WAS5** da Philips não estiver a funcionar correctamente, recomendamos-lhe que consulte o Manual do Usuário para verificar se o seu produto se encontra devidamente conectado e configurado.

A página web de assistência ao Connected Planet: **www.philips.com/support** oferece-lhe toda a informação que necessita para poder desfrutar da máxima rentabilidade do seu produto e, sobre as novas adições a esta excitante série, para tornar a sua experiência de entretenimento em casa ainda mais agradável.

Por favor visite: **www.philips.com/support** e introduza o nome do seu produto (**WAS5**) para visualizar:

- **FAQ** (Perguntas Frequentes)
- Manuais do usuário e software para o PC mais recentes
- Ficheiros de actualização do Firmware para o **WAS5**
- Transferências de software para o PC mais recentes
- Resolução de Problemas interactivo

Dado que é possível actualizar o seu produto, recomendamos-lhe que registe o seu produto em **www.philips.com/register** para que possamos informá-lo logo que hajam novas actualizações gratuitas disponíveis.

Desfrute do seu **WAS5**!

O número de modelo encontra-se na parte posterior do aparelho.

Informações ambientais

O material de embalagem desnecessário foi eliminado. Foram feitos os possíveis para tornar a embalagem em três peças únicas facilmente separáveis: cartão (caixa) esferovite (amortecedor) e polietileno (sacos, placa de espuma protectora).

O seu sistema é composto por materiais recicláveis e reutilizáveis se forem desmontados por uma empresa especializada. Tenha em atenção os regulamentos relativos à eliminação dos materiais de embalagens, pilhas gastas e equipamento velho.

Descartar-se do seu produto velho

O seu produto está concebido e fabricado com materiais e componentes da mais alta qualidade, os quais podem ser reciclados e reutilizados.

Quando o símbolo de um caixote do lixo com rodas e traçado por uma cruz estiver anexado a um produto, isto significa que o produto se encontra coberto pela Directiva Europeia 2002/96/EC



Por favor informe-se sobre o sistema local para a separação e recolha de produtos eléctricos e electrónicos.

Actúe por favor em conformidade com as suas regras locais e, não se desfaça de produtos velhos conjuntamente com os seus desperdícios caseiros. Desfazer-se correctamente do seu produto velho ajudará a evitar conseqüências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana.

Manutenção

Limpar a caixa

- Use um pano suave ligeiramente humedecido com um detergente médio. Não use nenhuma solução que contenha álcool, amoníaco ou abrasivos. Não exerça muita pressão sobre os altifalantes

Informações sobre segurança

- Poggiare l'apparecchio su una superficie piana e dura, in modo che non si muova.
- Non esporre l'apparecchio, le batterie o i CD ad umidità, pioggia, sabbia o calore eccessivo, generato da apparecchi di riscaldamento o dai raggi solari diretti.
- Coloque a aparelhagem num local com ventilação correcta para impedir a acumulação de calor no seu interior: Deixe no mínimo um espaço de 10 cm atrás e por cima da aparelhagem e 5 cm nos lados.
- Non si dovrebbe impedire la ventilazione coprendo con articoli, come giornali, tovaglie, tende le aperture di ventilazione ecc.
- L'apparecchio non deve venir esposto a sgocciolamento e a schizzi.
- Non vanno messi sull'apparecchio oggetti pieni di liquido, come vasi.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- Non oliare né lubrificare le parti meccaniche dell'apparecchio contenenti cuscinetti autolubrificanti.

Controlos da estação (painel frontal)

① STANDBY-ON/ ECO POWER

- pressione brevemente para comutar a unidade para o modo de espera
- pressione e segure para comutar a unidade para o modo de Economia de Energia ou ligar
- **Indicador vermelho:** fica aceso a vermelho quando a unidade está em modo de suspensão (Standby) ou definida para ECO POWER (modo de poupança de energia)

② MUSIC FOLLOWS ME

- **HD:** move a reprodução da música desde a Central para a Estação, ou da Estação para a Central

③ IR

- sensor para o comando a distância de infravermelhos

Sugestões úteis: Aponte sempre o comando a distância na direcção deste sensor.

④ Antena Wi-Fi

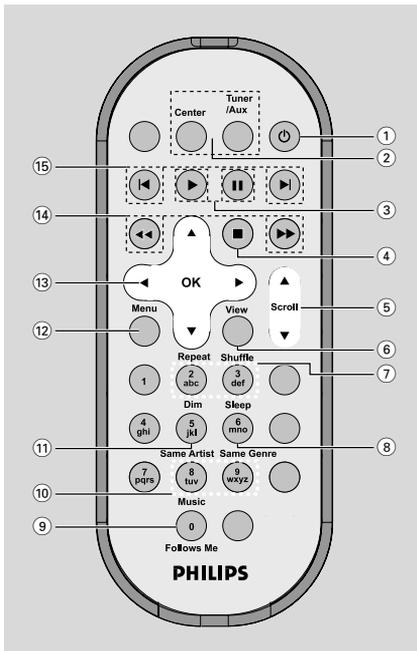
⑤ Visor

- indica o estado da Estação

⑥ Indicador azul

- acende-se quando a unidade é ligada

Comando a distância da Estação



5 ▲ / ▼ Scroll

- movimentação para cima ou para baixo através do ecrã do visor

6 View

- alterna a visualização da reprodução e lista de opções anterior

7 Repeat

- selecciona a reprodução contínua

Shuffle

- selecciona a reprodução aleatória

8 Sleep

- ajuste/visualizar/desligar o temporizador de adormecer

9 Music Follows Me

- **HD:** move a reprodução da música desde a Central para a Estação, ou da Estação para a Central

10 Same Artist

- reproduz todas as faixas do Artista actual

Same Genre

- reproduz todas as faixas do Género actual

11 Dim

- altera a intensidade luminosa do visor
- Prima e mantenha premido para activar ou desactivar o brilho.

12 Menu

- enters or exits setup menu

13 ◀ / ▶ / ▲ / ▼

- controlos de navegação (esquerda, direita, cima, baixo) para se mover através da lista de opções

- regressa às listas de opções anteriores

▲ / ▼

- salta/procura faixas/passagens para a frente/para trás (no ecrã de reprodução); movimentação rápida através da lista de opções

▶ / OK

- confirma a selecção

14 ◀◀ / ▶▶

- procura uma passagem de uma faixa para trás/frente (no ecrã de reprodução)

15 ◀◀, ▶▶

- salta faixas para trás/frente (no ecrã de reprodução)

1 ◻

- pressione brevemente para ligar a Estação ou comutar para o modo de espera;
- pressione e segure para comutar a Estação para o modo de Economia de Energia ou ligar

2 Center (Utilizado apenas no Centro)

- selecciona a fonte **HD**
- No modo de espera: liga a unidade e selecciona a fonte **HD**

Tuner/Aux (Utilizado apenas no Centro)

- selecciona a entrada de áudio a partir de um aparelho adicional conectado
- **No modo de espera:** liga a unidade e selecciona a entrada de áudio a partir de um aparelho adicional conectado

3 ▶

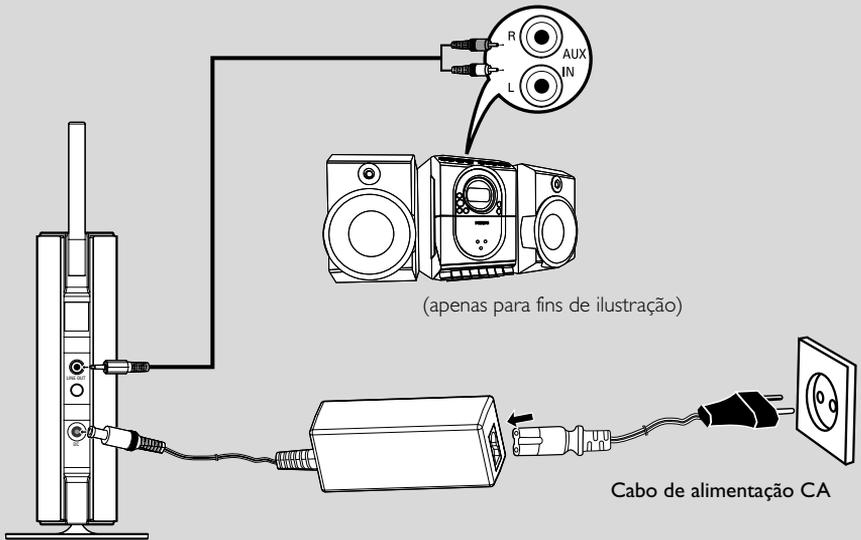
- inicia a reprodução

⏸

- pausa a reprodução

4 ◻

- pára a reprodução



Colocação da Central e Estação

IMPORTANTE!

– Instale a Central e o Sistema próximo de uma saída de corrente CA e num local onde tenha fácil acesso à ficha de ligação à corrente.

Siga os passos seguintes para otimizar a ligação Wi-Fi entre a Central e o Sistema:

– Mantenha a sua Central e Estação, afastadas da fonte de interferência (telefones DECT, dispositivos bluetooth, telefones sem fios, outros produtos Wi-Fi, etc.)

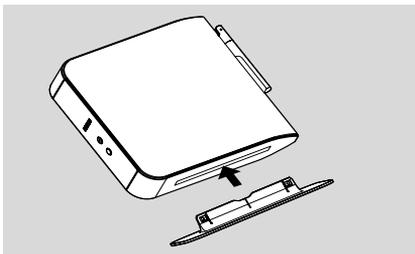
– Evite colocar a sua Central ou Estação próxima de uma TV de plasma. Isto poderá ocasionar visualização inadequada no comando a distância de 2 vias da sua Central.

– Mantenha as Estações adequadamente afastadas ou em ângulos diferentes (ex: Em divisões diferentes bloqueadas por uma parede). A uma certa distância e ângulo (ex: Na mesma divisão), o comando a distância da sua Central é suficientemente potente para operar simultaneamente as Estações, o que poderá também provocar visualização inadequada no comando a distância de 2 vias.

Montagem do suporte no Sistema

O Sistema WAS5 está equipado com um suporte. Para montar o suporte no Sistema,

- 1 Alinhe o suporte fornecido com o encaixe na parte inferior do Sistema
- 2 Introduza firmemente o suporte no encaixe



Sugestões úteis:

– Depois de introduzido, o suporte não pode ser retirado.

Configuração da conexão Wi-Fi entre a Central e a Estação

Podem ser conectadas até 5 Estações WAS5 a uma Central WAC5.

Na Central

- 1 Ligue a Central ao abastecimento de energia eléctrica
- 2 Ligue a Central WAC5 e seleccione a fonte **HD**
- 3 Para seleccionar **Add New Station** (Adicionar Nova estação) na Central
a. Pressione e segure **STOP • MENU** para introduzir o ecrã **MENU** (ou **MENU** no comando a distância)
b. Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para introduzir o menu **Station Mgmt**
c. No menu **Station Mgmt**, utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar
→ Você introduzirá o Installation Mode (Modo de Instalação). A procura de novas estações inicia-se
→ A reprodução pára na Estação previamente associada se você estiver a reproduzir a fonte HD

Na Estação

- 4 Ligue a Estação ao abastecimento de energia eléctrica
- 5 Seleccione o idioma desejado: **English, Français, Español, Nederlands, Italiano e Deutsch** (Inglês, Francês, Espanhol, Holandês, Italiano e Alemão)
→ O visor da Estação indica **Searching for Center** ("Procurando pela Central").
→ A unidade entra no Installation Mode.
→ A procura pela Central inicia-se.

Na Central

- 6 Pressione **STOP/■** na Central quando todas as estações tiverem sido encontradas

IMPORTANTE!

– Evite paredes grossas. A sua Central e Estação não deverão nunca estar bloqueadas por mais de 2 paredes.
– Evite colocar as unidades próximas de grandes objectos de metal.

– Para melhor recepção Wi-Fi, ligue a antena Wi-Fi ou ajuste a localização da Central e do Sistema.



– Indica recepção máxima



– Indica recepção mínima

Se existirem interferências nas proximidades, a unidade pode entrar em pausa durante a reprodução ou responder lentamente as suas operações. Nestes casos,

- Utilize a tecla WEP* quando conectar a sua Central ou Estação a uma rede de PC sem fios já existente. Consulte o manual em **Conectar ao seu PC: Opção 2**.
- Itere o canal de operação da sua Central ou Estação quando as conectar a uma rede de PC sem fios já existente. Para aprender sobre como alterar os canais, consulte o manual em **Conectar ao seu PC: Opção 2**.
- Se possível, mude os canais de operação de outros dispositivos Wi-Fi existentes em sua casa.
- Mova os dispositivos acima em diferentes direcções para minimizar interferências.

* significa Wired Equivalent Privacy. É um protocolo de segurança para redes sem fios de áreas locais.

Conexões traseiras

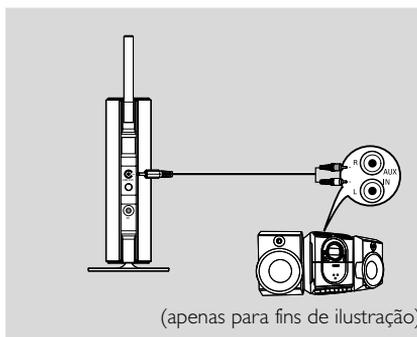
Advertência:

Nunca realize ou modifique conexões com o abastecimento de energia eléctrica ligado.

Ligar a um sistema de áudio

Pode ligar facilmente o WAS5 ao sistema de áudio doméstico, quer seja ao receptor áudio/vídeo, ao sistema cinema em casa, ao sistema mini/micro ou a altifalantes multimédia (com amplificador embutido) e amplificadores áudio.

- 1 Introduza a extremidade de uma ficha dos cabos de áudio (fornecidos) a **LINE OUT**
- 2 Introduza a extremidade de duas fichas dos cabos de áudio aos terminais **AUX IN** (ou **AUDIO IN**) do Aparelho adicional, a ficha vermelha à tomada vermelha **AUX IN R** e a ficha branca à tomada branca **AUX IN L**



(apenas para fins de ilustração)

- 3 Selecciono o modo **AUX** no sistema de áudio ligado

Utilizando a energia CA

- 1 Assegure-se de que foram realizadas todas as conexões antes de ligar o abastecimento de energia eléctrica.
- 2 Conecte o cabo de alimentação CA à tomada de parede.

Isto liga o abastecimento de energia eléctrica.

Quando a Central ou Estação é comutada para o modo de espera, estas ainda se mantêm a consumir alguma energia. Para desligar completamente o sistema do abastecimento de energia eléctrica, retire a ficha da tomada de parede.

A placa de classificação encontra-se localizada na parte posterior do aparelho.

Preparativos

Utilizar o comando a distância

IMPORTANTE!

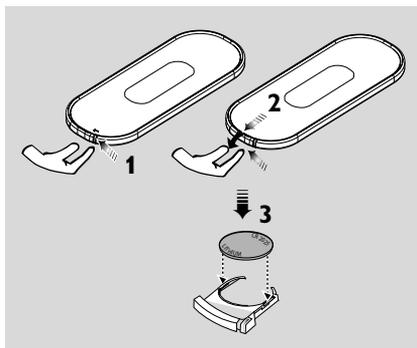
– Retire a **patilha plástica protectora** antes de utilizar o comando a distância da Estação.



– Aponte sempre o comando a distância directamente para a área IR da Central ou Estação que deseja operar.

Para substituir as pilhas

- 1 Pressione e segure ◀ conforme indicado.
- 2 Simultaneamente, puxe o suporte da pilha em ▼.
- 3 Retire a pilha velha e coloque uma pilha CR2025 nova no lugar.
- 4 Coloque de volta o suporte da pilha.



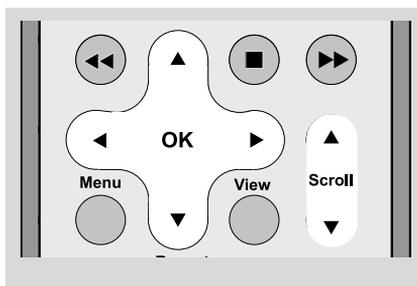
ATENÇÃO!

– Retire a pilha se estiver gasta ou não pretender utilizá-la durante muito tempo.
– As pilhas contêm substâncias químicas, por isso, o seu descarte deve ser criterioso.

Utilizar os controlos de navegação

Quando seleccionar opções no ecrã da unidade, você vai necessitar de utilizar com alguma frequência os controlos de navegação ◀ / ▶ / ▲ / ▼.

- 1 Pressione ▲ / ▼ para realçar uma opção
- 2 Introduza o seu sub-menu pressionando ▶.
- 3 Pressione ◀ para regressar ao ecrã da lista de opções anteriores
- 4 Pressione OK ou ▶ para confirmar



Comutar para o modo de espera/ligar

- 1 Quando a unidade estiver ligada, pressione **STANDBY-ON/ECO POWER** para a comutar para o modo de espera (ou \odot no comando à distância)
 - O visor indica **GoodBye**. Então,
 - O indicador **vermelho** acende-se

Central: → O ecrã obscurece. O visor mostra o ecrã de Estado da Estação e o número de estações encontradas.

Estação: → O ecrã obscurece. O visor mostra o ecrã de Estado do Centro e o número de centros encontrados.

→ O ecrã de Estado do Centro fica vazio se não for encontrado qualquer centro
- 2 Para ligar, pressione **STANDBY-ON/ECO POWER** na unidade
 - A unidade comuta para a última fonte seleccionada.
 - O indicador **verde** acende-se

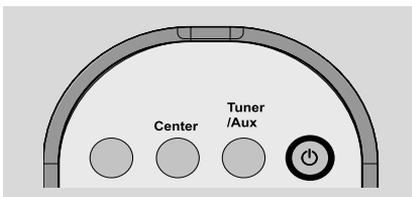
Comutar para Economia de energia

No modo de Economia de energia, o visor da unidade e a conexão Wi-Fi estão desligados.

- 1 Quando a unidade estiver ligada, pressione e segure **STANDBY-ON/ECO POWER** para a comutar para Economia de energia (ou \odot no comando a distância).
 - O visor é desligado.
 - O indicador **vermelho** acende-se
- 2 Para ligar, pressione e segure **STANDBY-ON/ECO POWER** (ou \odot no comando a distância)
 - A unidade comuta para a última fonte seleccionada.

Sugestões úteis:

– No modo de espera/Economia de energia, as definições da rede, visor e idioma serão mantidas na memória da unidade.

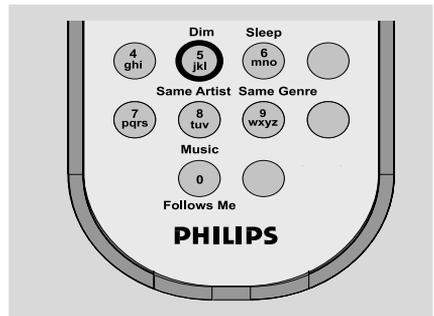


Modo de espera Automático

- Quando a unidade tiver atingido o final de uma reprodução/gravação e se mantenha na posição de parada durante mais de 5 minutos, a unidade comutará automaticamente para o modo de espera para economizar energia.

Definir o brilho do indicador azul

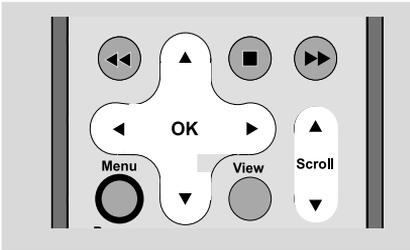
- Indicador azul acende-se quando a unidade é ligada.
- No controlo remoto, prima e mantenha premido **DIM** para activar ou desactivar o brilho.



Ajustar o Visor

Você pode ajustar as definições da retroiluminação e contraste do visor

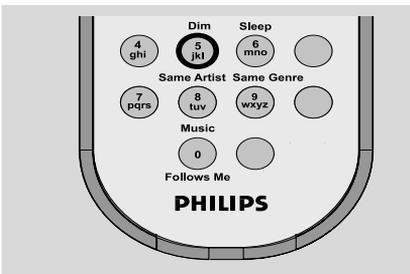
- 1 Pressione **MENU** no comando à distância para introduzir o ecrã **MENU**
- 2 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Settings**
- 3 Pressione ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Display**
- 4 Pressione ◀ / ▶ / ▲ / ▼ para seleccionar as suas opções:



Retroiluminação:

Pressione ▲ ou ▼ e ► para seleccionar on (ligar) ou off (desligar);

- Você também pode ligar ou desligar a retroiluminação pressionando **DIM** no comando a distância



Contraste:

Pressione ◀ ou ► para seleccionar a redução ou aumento do contraste



Seleccionar os Idiomas

- 1 Pressione **MENU** no comando à distância para introduzir o ecrã **MENU**
- 2 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Settings**
- 3 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Language**
- 4 Pressione ▲ ou ▼ e ► para seleccionar: **English, French, Spanish, Dutch, Italian e German** (Inglês, Francês, Espanhol, Holandês, Italiano e Alemão)

Reproduzir o Disco Rígido (HD)

Na Central WACS encontra-se instalado um disco rígido de 80GB, onde pode centralizar o armazenamento de música. Via Wi-Fi, toda a música pode ser transmitida e reproduzida na Estação.

Para mais detalhes sobre a utilização do Centro WACS em conjunto com Wireless Music Center, consulte o manual do utilizador do WACS5.

UPnP

Depois de conectar o seu WACS a uma rede WiFi existente, você pode configurar um servidor UPnP* na rede WiFi. Reproduzir a partir das suas estações WACS a coleção de música quer da Central quer do servidor UPnP.

* Universal Plug and Play (UPnP™) baseia-se em tecnologias de rede standard e providencia protocolos standard para uma ampla gama de dispositivos domésticos e de pequenos negócios. Permite um fácil inter-funcionamento de todos os dispositivos suportando as tecnologias de rede.

Requisitos para o servidor UPnP:

- O dispositivo UPnP foi ligado à mesma rede do WACS.
- software do servidor UPnP instalado (ex. **Philips Media Manager**; Musicmatch®) e que a função servidor UPnP esteja activada.
 - Com o Philips Media Manager, a função de servidor UPnP é activada por predefinição

Para ligar a um servidor UPnP

Se o Estação WACS estiver ligado à Central,

- 1 Verifique se a Central se encontram ligadas ou no modo de espera
- 2 Verifique se UPnP-ligado ao PC está on (ligado)
 - Desligue o firewall
- 3 Ligue o Sistema
- 4 Para seleccionar **Select Server** no Estação
 - a. No comando à distância, pressione **MENU** .
 - b. utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar
 - No visor do Estação a surge a lista de servidores ligados
 - **Server not found** (Servidor não encontrado) surge se não existir nenhum servidor UPnP na rede
- 5 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar o servidor desejado
 - No visor do Estação, visualiza-se a música do PC como surge no PC

Se o Estação WAS5 esteve sempre ligado à Central, mas agora está desligado da Central

- 1 Ligue a estação ao abastecimento de energia eléctrica
 - É apresentada a informação "**Connecting to Center**" (Ligado à Central)
- 2 Para ligar a um servidor UPnP, prima **MENU** no controlo remoto
 - É apresentada a o ecrã de selecção de **Installation Mode** e **Select Server** (Selecionar Servidor)
- 3 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Select Server**
 - No visor do Estação a surge a lista de servidores ligados
 - **Server not found** (Servidor não encontrado) surge se não existir nenhum servidor UPnP na rede
- 4 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar o servidor desejado
 - No visor do Estação, visualiza-se a música do PC como surge no PC

Para tocar música num servidor UPnP

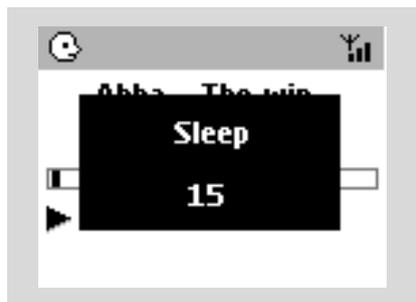
- 1 Verifique se a Estação se encontram ligadas
- 2 Verifique se o Estação a WAS5 está ligado a um servidor UPnP
 - No visor do Sistema, visualiza-se a música do PC como surge no PC
- 3 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar a opção
- 4 Pressione **OK** para iniciar a reprodução

Sugestões úteis:

– No modo WAS5's UPnP, **MUSIC FOLLOWS ME** e **MUSIC BROADCAST** estão desligados.

SLEEP (ADORMECER)

Você pode definir um certo período de tempo após o qual a Estação comutarão para o modo de espera.

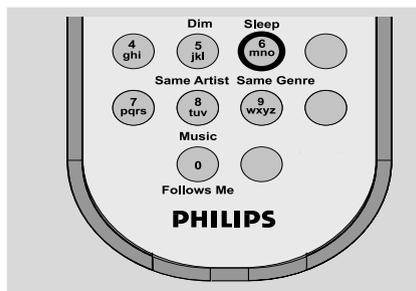


- 1 No comando a distância, pressione **SLEEP** repetidamente para seleccionar as opções para o período de tempo desejado (em minutos):
 - O visor indica sequencialmente: **Sleep 15, 30, 45, 60, 90, 120, Off**
 - O visor indica brevemente a opção seleccionada e regressa ao estado anterior: O ícone **ZZ** é visualizado.
- 2 Para visualizar a contagem decrescente do tempo para o modo de espera, pressione **SLEEP** novamente.

Para desactivar o temporizador adormecer, pressione **SLEEP** até que **Sleep Off** seja visualizado.

ou

Pressione **STANDBY-ON/ECO POWER** para comutar a unidade para o modo de espera (ou **⏻** no comando a distância)



Reset (Reiniciar)

Reset (Reiniciar)

Se desejar, você poderá repor a sua Central ou Estação para as suas definições por defeito (incluindo as definições de rede).

Quando repor o Centro ou a Estação:

- A reposição do Centro ou da Estação ajuda a restabelecer a ligação entre o Centro e a Estação.
- Para mudar a forma como o Centro se liga ao computador, precisa de repor o Centro (consulte a Opção 1, Opção 2 ou Opção 3 do manual Ligar ao seu computador)
- 1 Verifique se a unidade está ligada (Ver **Funções básicas, Ligar/comutar para o modo de espera e seleccionar funções, Comutar para Economia de energia/ligar**)
- 2 Pressione e segure **STOP • MENU** para introduzir o ecrã **MENU** (ou **MENU** no comando à distância)
- 3 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para introduzir **Settings** (Ajustes)
- 4 Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para introduzir **Restore settings** (Restaurar definições de fábrica)
- 5 Pressione ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Yes** (Sim).
→ A unidade é reiniciada. A selecção do idioma é exibida no ecrã.
- 6 Selecciono o idioma desejado: English, French, Spanish, Dutch, Italian and German (Inglês, Francês, Espanhol, Holandês, Italiano e Alemão)
→ A unidade entra no Installation Mode.
→ A procura pela Central ou Estações inicia-se. A conexão Wi-Fi está sendo restabelecida.

Se a Central for reiniciada e as Estações não forem:

- No Sistema, entre em **Installation Mode** através:
 - a. Remove the Station's power plug and then, connect it to the power supply again
→ “**Connecting to Center**” appears
 - b. Press **MENU** or **STOP** to enter the selection screen of **Installation Mode** and **Select Server**
 - b. Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar o **Installation Mode**
→ As Estações iniciam a conexão com a Central

Se uma Estação for reiniciada e a Central não for:

- Na Central, selecciono o modo **HD** e depois, introduza o **Installation Mode**:
 - a. Pressione **MENU**.
 - b. Utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para introduzir o menu **Station Mgmt**
 - c. No menu **Station Mgmt**, utilize os controlos de navegação ▲ ou ▼ e ► para seleccionar **Add New Station**
→ A procura de Estações inicia-se.

Se ambas Central e Estações forem reiniciadas:

- Faça como fez na primeira vez que efectuou a conexão Wi-Fi (ver **Instalação, Configuração da conexão Wi-Fi entre a Central e a Estação**)
- 7 Se necessário, pressione **STOP ■** para sair do **Installation Mode** quando todas as Estações forem encontradas.

Sugestões úteis:

– Quando alterar as definições de rede, necessita reiniciar a Central WACS (Consulte o manual em **Conectar ao seu PC: Instalação Personalizada**).

Geral

Alimentação CA

WAS5 120-230V \pm 10%

Consumo de energia

Activado

WAS5 < 5W

Modo de espera

WAS5 < 3W

Modo de espera Eco Power

WAS5 < 1W

Dimensões, (L x A x P)

WAS5 80 x 173 x 186mm

Peso

WAS5 0.5 kg

LINE OUT

Nível de saída 900mV

Impedância de saída 3.5k Ω

Distorção \leq 0.5%

Diferença de canal \leq 3dB

Separação de canais \geq 60dB

Relação sinal/ruído \geq 76 dBA (IEC)

Ligação

Norma de ligação sem fios 802.11g /b

Protocolo de segurança

..... WEP (64 ou 128bit), WPA-PSK

Gama de frequências 2412-2462 MHz (CH1-CH11)

As especificações e o aspecto exterior são sujeitos a alterações sem aviso prévio.

ADVERTÊNCIA!

Em nenhuma circunstância deverá tentar reparar a aparelhagem por si próprio porque, se o fizer, a garantia perderá a validade. Não abra a aparelhagem porque há o risco de choque eléctrico.

Se ocorrer uma avaria, verifique primeiramente os pontos enumerados a seguir antes de levar a aparelhagem para reparação. Se não conseguir resolver um problema recorrendo a estes conselhos, consulte o representante ou centro de assistência.

Problema

Solução

Conexão Wi-Fi:

Durante a primeira configuração, o visor da Estação indica "Searching for Center" ("Procurando pela Central").

Tenho interferência na minha ligação sem fios (Wi-Fi) entre a Central e a Estação.

O WACS5 funciona num espectro de frequência de rádio de 24Hz. Muitos dos vários dispositivos domésticos também operam neste espectro de frequência, por exemplo: fornos microondas, telefones Dect, dispositivos bluetooth tais como auscultadores bluetooth, rato de computador, routers sem fios, telefones sem fios, impressoras compatíveis com WiFi, PDAs. Estes dispositivos podem interferir com a ligação WiFi entre a Central e a Estação, resultando de tais interferências, pausa durante a reprodução, diminuição da resposta da unidade às suas instruções.

Comando a distância:

O comando a distância não funciona adequadamente.

- ✓ Verifique se colocou a Central e a Estação lado a lado numa superfície plana e firme
- ✓ Verifique se ligou a Central ao abastecimento de corrente eléctrica
- ✓ Ao instalar uma nova estação, verifique se a sua central está no Modo de Instalação (Ver HD, Gestão da Estação)
- ✓ Desligue o router sem fios que se encontra nas proximidades se tiver dificuldades em ligar o Centro e a Estação

Se a unidade estiver em funcionamento, pare a reprodução e tome as medidas apropriadas como a seguir se indicam:

- ✓ Mantenha a Central ou a Estação afastadas a pelo menos 3 metros de tais dispositivos.
- ✓ Utilize a tecla WEP quando conectar a sua Central e Estação a uma rede de PC sem fios já existente. Consulte o manual em **Conectar ao seu PC**, Instalação Personalizada. Consulte o manual do utilizador do seu router e **Conectar ao seu PC: Opção 2**.
- ✓ Itere o canal de operação da sua Central ou Estação quando as conectar a uma rede de PC sem fios já existente. Para aprender sobre como alterar os canais, consulte o manual em **Conectar ao seu PC**.
- ✓ Se possível, mude os canais de operação de outros dispositivos Wi-Fi existentes em sua casa.
- ✓ Mova os dispositivos em diferentes direcções para minimizar a interferência.
- ✓ Remova a patilha plástica protectora antes de utilizar o comando a distância da Estação.
- ✓ Reduza a distância entre o comando a distância e a unidade.
- ✓ Substitua a pilha.
- ✓ Aponte o comando a distância directamente na direcção do sensor IR.